

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Fäustel nur für die vorgesehenen Materialien. Achten Sie darauf, dass der Fäustel in gutem Zustand ist und der Griff fest sitzt. Tragen Sie Handschuhe und eine Schutzbrille, um sich vor Splittern und wegfliegenden Teilen zu schützen.
- EN** Risk of injury: Use sledge hammers only for the intended materials. Make sure the hammer is in good condition and the handle is secure. Wear gloves and safety glasses to protect against splinters and flying parts.
- FR** Risque de blessure : n'utilisez les marteaux que pour les matériaux prévus. Veillez à ce que la massette soit en bon état et que la poignée soit bien fixée. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des éclats et des parties qui s'envolent.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice las mazas únicamente para los materiales previstos. Asegúrese de que la maza está en buen estado y de que el mango está bien sujeto. Utilice guantes y gafas de seguridad para protegerse de las astillas y las piezas que salgan despedidas.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare le mazze solo per i materiali previsti. Assicurarsi che la mazza sia in buone condizioni e che il manico sia ben saldo. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi da schegge e parti volanti.
- CZ** Riziko poranění: Kladiva používejte pouze pro určené materiály. Ujistěte se, že je kladivo v dobrém stavu a že je rukojeť bezpečně připevněna. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před úlomky a odletujícími částmi.
- DA** Risiko for kvæstelser: Brug kun køller til de materialer, de er beregnet til. Sørg for, at forhammeren er i god stand, og at håndtaget sidder godt fast. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod splinter og flyvende dele.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä vasaroita vain aiottuihin materiaaleihin. Varmista, että moukari on hyvässä kunnossa ja että kahva on tukevasti kiinni. Käytä käsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi sirpaleilta ja lentäviltä osilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: rukavice koristite samo za predviđene materijale. Provjerite je li rukavica u dobrom stanju i je li ručka sigurna. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od krhotina i letećih dijelova.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a rendeltetésszerű anyagokhoz használjon kalapácsokat. Győződjön meg arról, hogy a kalapács jó állapotban van, és hogy a nyél biztonságosan rögzítve van. Viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a szilánktól és a repülő részekről.
- NL** Risico op letsel: Gebruik alleen mokers voor de beoogde materialen. Zorg ervoor dat de moker in goede staat is en dat het handvat stevig vastzit. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om jezelf te beschermen tegen splinters en rondvliegende onderdelen.
- PL** Ryzyko obrażeń: Młotków należy używać wyłącznie do materiałów przeznaczonych do tego celu. Upewnić się, że młot kowalski jest w dobrym stanie i że uchwyt jest zabezpieczony. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed odpryskami i latającymi częściami.
- RO** Risc de rănire: Folosiți ciocanul numai pentru materialele destinate. Asigurați-vă că barosul este în stare bună și că mânerul este bine fixat. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de așchii și piese care zboară.
- SV** Risk för personskador: Använd endast släggor för de material som de är avsedda för. Se till att släggan är i gott skick och att handtaget sitter fast ordentligt. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot splitter och kringflygande delar.
- PT** Risco de ferimentos: Utilizar apenas marretas para os materiais a que se destinam. Certifique-se de que a marreta está em bom estado e que o cabo está seguro. Utilize luvas e óculos de proteção para se proteger de estilhaços e peças projectadas.
- SR** Opasnost od povreda: rukavice koristite samo za predviđene materijale. Uverite se da je rukavica u dobrom stanju i da je ručka sigurna. Nosite rukavice i zaštitne naočare da biste se zaštitili od krhotina i letećih delova.